

CEUTA EN SU FIESTA MAYOR

SENTIDO DE UNA FECHA MILAGROSA

Invocación a la VIRGEN DE AFRICA

CON este extraordinario, breve en su formato pero inmenso en su intención, queremos saludar la gran fecha de Ceuta tan sustancial para el pueblo de alma bellamente moldeada en los mas firmes conceptos católicos. Ante la festividad, Ceuta, saturada de aires marinos y sus venas henchidas de luz africana, se remoja y estrena su júbilo mejor en honor de la divina Señora de los cielos. La Virgen coronada, al fin, excelsa Patrona implorada por todos sus hijos, que tiene un trono de amor en los corazones ceuties, Virgen de Africa, proyecta ya su advocación, devoción fulgurante y exaltada, por todos los meridianos y paralelos donde haya un español. Y así da un abrazo al orbe.

La imagen de Nuestra Señora está en el aire de Ceuta y forman su estampa milagrosa tonos grises y verdiclaros del Estrecho, luminosidades de esta ciudad andaluza, aromas fuertes de Africa, canela de la raza y claveles; contrastes humanos bajo su techo de nubes silenciosas y una vibración mística al pie de la estampa, pasión de muchedumbre apretada, plena de fervor, vidas que clavan en el cielo, dando contorno a la Virgen, un collar de estrellas con sus pensamientos.

Vamos a conmemorar con esplendidez de corazón esta festividad mayor de Ceuta porque así honramos a la excelsa Patrona y nos honramos nosotros. Y que no esté ausente la generosidad en tales dias para que la alegría de la Feria sea completa. Porque entre la policromía de la fiesta, el rumor enervante de risas y músicas, deslumbradores juegos de luces, pirotecnia multicolor en la noche estática, entre ese impulso de vida nerviosa, la solemnidad suele hacerse algo pagana y solamente un recuerdo efectivo para los humildes puede justificarnos ante la Virgen de Africa.

El mejor pregón de Ceuta está en la verdad del milagro. Mas que en su belleza íntima, en su emoción. Venir a nuestras Ferias es cual un peregrinar a la tierra—puente de España—que abrió la esperanza primera de la Cruzada y es llegar al Santuario de la Señora, morena de soles marineros, que nos llevó al combate y a la Victoria. Los que han de venir no son forasteros del ferial; más bien peregrinos, romeros, que verán también la impronta que en nuestro monte, centinela marcial, grabó Franco el Caudillo, frente al mar aquel, insondable... Y verán la huella de amor que dejó igualmente en nuestros corazones. Después de ver tanto con los ojos del alma, lo demás se lo ofrecerá Ceuta por añadidura. Verán un pueblo que sabe orar, que sabe sentir, que sabe vibrar al maravilloso conjuro patriótico; un pueblo que ama el trabajo y que siempre espera; que sabe divertirse en la hora propicia, con auténtica y sana alegría, con todo su magnífico temperamento español. Y el pregón de Ceuta está en la claridad de su camino geográfico, en la densidad de sus múltiples valores. En fervida invocación a la Virgen de Africa, que hace resplandecer día tan emotivo que ya es jalón de Historia, pedimos protección para Ceuta, tantas veces olvidada de los hombres; que esa protección divina le depare futuros dias de grandeza; porque nos guarde de las malas voluntades, del enemigo que nos odia y del que nos envidia; porque siempre aliente en Ceuta este espíritu que la hace esforzada, valiente y generosa; porque no se extinga esta paz reflejo de la maravillosa paz de España; porque sobre la ciudad católica alumbre indefinidamente la esperanza...

Porque siempre seamos dignos, como entonces, del milagro.
¡Santa María de Africa, Señora Nuestra! ¡¡Dios te Salve!!



PLEGARIA A LA Virgen de Africa

Virgencita africana, jardinera de amores,
tesorera de gracias del Edén celestial,
matutino lucero de argentinos fulgores,
amada de alas áureas, sonrisa de las flores,
mírfico capullo de bíblico rosal.
Escucha la plegaria ardiente del que llora,
apaga los sollozos de un pobre pecador
que a tus pies abismado, espera ¡Oh gran Señora!
la caricia infinita del beso de tu amor:
Virgencita, en mi alma tu sonrisa graciosa
desfloró arrobadora un dulce madrigal.
¡Ayúdame a adorarte, Madre mía amorosa,
y sacia mis anhelos de tu amor maternal!

JESUS GONZALEZ MARTIN

EL FÁRRO

DIARIO DE LA MAÑANA

NUMERO EXTRAORDINARIO

ANO XIV. - Número 3.970 - CEUTA Domingo 3 de Agosto 1947 - EJEMPLAR: 50 céntimos

Exquisitos refrescos espumosos.

FRUCHAMPAN



Elaboración

WEIL



CERVEZA DAMM



TELEFONO, 280



DEPOSITARIO DE LOS VINOS
SOLDAN - QUIJANO - GARRIGOS
Destilerías "LAS PALOMAS" - Rute

Federico Paternina. - Vinos finos de Rioja

SUMINISTRO AL EJERCITO

Teléfono, 520.

ALMADRABA

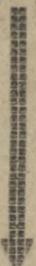
MOLINA

S. L.

ELECTRICIDAD

Ceuta - Cádiz - Tetuán

Un plato "comía" y un tinto: UNA peseta en "LOS CAJONES"



GRAN SURTIDO EN PAÑERIA FINA



Sargento Coriat, 4



Antonio Conesa Pretel

Representaciones

José Antonio, 1

Teléfono, 7-6-7

En Droguería

«Roma»

es el único sitio donde encontrará el "Flix Torpedo" infalible para matar insectos.

Droguería «Roma»
Cervantes 8. - Tlf. 8-8-9

Manuel Diaz Muriel

Constructor de Obras

Canalejas, 6.

Teléfono, 5-1-4

El prodigio del Estrecho

España, por Ceuta, vuelve a ser marinera

Once giros dió el Zodíaco y volvemos a mirar el mar como si fuera nuevo a los ojos, como si calibráramos toda la importancia estratégica que tuvo un día ahí en frente, toda su dimensión que pesó en los pechos de Marruecos. Bajo el signo de Leo, bravura, fiereza, calor en la sangre de agosto transcurre esa efémerides. La paleta vigorosa de Sorolla debió retener nuestro mar y el genio wagneriano llevarlo al pentágono con notas de caracolas. Por esa ruta de la bahía ceuti se llega al mar bonito de las remotas civilizaciones, surcado por los cruzados, por artistas florentinos, los poderosos venecianos, por nuestros almirantes; también por piratas y fenicios. Y se llega igualmente al misterioso mar de la Atlántida, donde acababa el mundo.

Ceuta es la sonrisa del Estrecho y ante su afán cuajado de fervores, se hizo el milagro. Pasamos calmadamente, hoja por hoja, colecciones antiguas del diario y al encontrar estos días brota la sensación tipográfica cual un grito de actualidad. Pasamos las hojas despacio con profundo y religioso respeto porque allí queda lo emotivo de cada año que no podemos tocar, notarios de la vida ajena; hemos de escribir otras cuartillas para estrenar frente a ese mar amigo el nuevo y nostálgico recuerdo.

La gesta del Convoy —aquellos barquitos guiados por la fe de un pueblo—, ha sido cantada en bellas estrofas y no hay español que olvide esas primicias de la Victoria. Ceuta tiene un relicario en su alma que guarda la visión prodigiosa de la Virgen María de África y de aquellos navíos pequeños y frágiles en el azaroso mar, formidables en su designio. Todos los escorzos de aquella jornada fueron percibidos y viven en nosotros, pero queremos ver un nuevo sentido, nunca comentado: su predestinación. Era sin duda, un vaticinio el Paso del Convoy, símbolo de la singular Victoria.

"España será grande por los caminos del mar". La vieja consigna de un joven Capitán adquiere certidumbre en tanto avanzamos a nuestro destino. Las consignas amadas salen del polvo del olvido, de entre la ingrata lucha cotidiana, para refulgir con incógnita fuerza. España es una isla espiritual en el mundo y su energía expansiva tiene lejanos alcances. Otra vez es la Patria marinera porque le quiso el Caudillo y sobre futuras empresas oceánicas amanecerán hispanas banderas un día entre los días. Por rumbos entrañables marinos rumbos de otrora, hay que rescatar influencias, derechos, los perdidos amores y, hay que llevar lejos, en galeones de ensueño, tesoros de

nuestra cultura y de nuestra verdad. Iniciaremos, por España, si la Virgen Santa del mar nos vale, un interminable y maravilloso periplo en la Historia.

Ceuta tiene el privilegio de ser adelantada en la victoria del mar; espigón avanzado de África, se adentra en las olas para acercarse a España y así empujó con su corazón, mar avante los cinco barquitos heroicos que hicieron posible la Cruzada. La Virgen estaba allí ¿recordais hijos de Ceuta? Caudillos pleráridas fueron en parábola por el aire dormido sobreogido, del Estrecho. Y entonces se hizo el prodigio. Ceuta presenció aquel génesis de la nueva España. Arriba, Franco, los pies clavados en la tierra madre, atalaya-ba el mar, Capitán de la gran aventura nuestro Gran Capitán. Y la Madre de los Cielos le tendió sonriendo los brazos divinos.

¡Convoy de la Victoria! Dejó en su estela el infinito rumbo de un sublime quehacer y España, por Ceuta, torna a ser marinera activa, señora, respetada en el mundo. Ceuta es el proel que en sus noches de cobre y endrina desde el balcón de la bahía sabe leer en las aguas murrurantes del Estrecho una canción triunfal de constelaciones, una oración a la Virgen de África, escritas con las luminosas miradas de sus mujeres...

DARO.

Fuerte ante los azares del destino; nobles y sencillas ante el amor, pero siempre firme el alma de dos vidas que se aman...

Ni las pruebas de la vida ni la maldad humana pudieron romper la inocencia de unas almas... Su pureza era el valladar que las salvaba...

La historia de dos vidas en el torbellino de la Revolución Francesa, desarrollada en una acción profundamente humana.

La cinta más espectacular que ha realizado hasta ahora el cinema mexicano.



presenta HOY desde las TRES la superproducción

Tuyo es mi destino

(Las dos huerfanitas)

En el reparto:

Susana Guizar
M. Elena Marques
Julian Soler



Dos destinos luchando por librarse de la perfidia que les aceca a cada paso, en la tumultuosa ciudad del París del XVIII.

Todo el encanto y la fastuosidad del París de los Luis, dando ambiente al emotivo sentimiento de esta película...

Ningún obstáculo fue lo suficientemente difícil para vencer la firme convicción de dos corazones...

Sentimental y tierna, es la historia de dos vidas que luchan por conquistar la felicidad...

Enlace García Moreno-Curado Preve

Ayer, a las ocho de la mañana tuvo lugar en el altar del Pilar de la Iglesia de Nuestra Señora de África, el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Pilar Curado Preve con nuestro distinguido amigo, don José Anselmo García Moreno, apoderado de la Entidad Comercial Nestlé.

La iglesia se hallaba bellamente exornada siendo bendecida la ceremonia por el reverendo Padre, don Salvador Servot.

La novia, que realzaba su natural belleza con un magnífico traje blanco, entró al templo a los acordes de una marcha nupcial, dando el brazo al padrino y hermano, don Francisco Curado Preve, y el novio del brazo de doña Ana Curado Preve, en representación de la madrina, doña Julia Moreno, madre del novio.

Firmaron en el acta matrimonial por parte de la novia, don Juan Martínez Higuera, médico don Sebastián Picazo Puyol, comandante de Artillería, y don Genzalo Corral Moreda, teniente del Servicio de Automovilismo, y por parte del novio, don José Troncoso Marmolejo, delegado de Comercio Nestlé; don Manuel Méndez, subdelegado de la misma y don Francisco Blanco Benítez.

Después de la ceremonia religiosa, que resultó en extremo solemne, los numerosos invitados que asistieron a la boda fueron espléndidamente invitados en casa de los señores Curado, celebrándose a continuación una agradable fiesta familiar.

Los nuevos esposos a los que deseamos una eterna luna de miel, partieron de viaje hacia distintas capitales de España, para continuar después a Barcelona donde fijarán su residencia.

Marcha de D. Alfonso Junco

En el vapor correo de ayer, regresaron a la Península el ilustre hispanista mejicano don Alfonso Junco y su distinguida esposa, doña Mercedes Palacio.

En el muelle fué despedido por el delegado de Educación y Cultura, señor De Miguel; don Joaquín Antifolo, inspector jefe de Puertos y Fronteras, que ostentaba la representación de Su Excelencia el delegado gubernativo y otras personalidades.

Durante su breve estancia en Marruecos los señores de Junco han visitado diversas ciudades de la Zona y Tánger, siendo atendidos en todas partes con el afecto y simpatía que tan destacada personalidad supo captarse desde su llegada a España, por su perseverante obra de hondo hispanismo.

En las primeras horas de la tarde de anteayer, S. F. el general Varela que acababa de regresar de Madrid, recibió en audiencia especial a los ilustres visitantes, y en unión de su esposa se trasladaron al salón árabe donde conversaron largo rato.

Los Sres. de Junco marchan profundamente reconocidos y gratamente impresionados de esta corta visita como así lo han expresado, manifestando por nuestra parte la simpatía con que hemos seguido su actuación a través de los micrófonos de Radio Nacional y Prensa de la

Península, congratulándonos que vez tan autorizada proclamase en el extranjero la verdad sobre nuestra España y lamentando que la corta estancia en tierras de Marruecos le haya impedido visitar nuestra Ciudad detenidamente y recibir en ella el homenaje de cariño a que es merecedor.

EL FARO, al reiterar su más cálido y sincero testimonio de admiración al ilustre periodista y distinguida esposa, les desea de todo corazón un feliz viaje y todo género de venturas por la hermosa labor que realiza en pro de la Madre Patria.

Escuela del Magisterio

PATRONATO DE PROTECCION ESCOLAR - DISTRITO UNIVERSITARIO DE GRANADA

Queda abierto concurso oposicional para la adjudicación de una "Beca" y una "Media beca" para alumnos de la Escuela del Magisterio de Ceuta.

Las condiciones para optar a ellas están expuestas en el Tablón de anuncios de dicha Escuela.

El plazo para solicitar termina el 25 de agosto.

LA DIRECCION.

Anúnciese en EL FARO

4 VENTAJAS DEL DENTIFRICO
DENTICHLOR
tubo mayor
precio más bajo
calidad insuperable
1 obsequio con cada tubo

PROGRAMA DE LOS ACTOS DE HOY

A las 10.30 horas de hoy en el Ayuntamiento serán descubiertas dos lápidas que conmemorarán los nombres de los funcionarios municipales caídos por Dios y por España, y, a continuación, las que dan los nombres de los hijos de Ceuta, también caídos en la Cruzada a varias calles de Hadú.

A las 12, se celebrarán concursos de natación y a las 18.30, se efectuará el desencajonamiento de los toros que serán lidiados el día 5. A las 20 carrera de cintas en bicicleta en el emplazamiento del ferial, saliendo a las 22 una cabalgata de gigantes y cabezudos.

A las 23 horas se inaugurará el ferial.

Anuncios breves

Compras y ventas

CAL para blanqueo. Casa García. Calle Galea.

SE VENDE coche niño tipo inglés. Razón: Sargento Mena, 7, 1.º izquierda.

VENDO tienda comestibles y bebidas, con vivienda. Razón Morro, detrás de la Estufa Militar.

VENDO amplificador Optimus diez vatios muy barato informes esta Administración.

Alquileres

ALQUILASE habitación céntrica propio oficina. Razón esta Administración.

Trasposos

TRASPASO tienda comestibles y hermosa vivienda. Razón: Alfonso Martínez. Vía Alegre, 1.

Varios

ARTICULOS para regalos, casa y cocina, gran surtido. Ferreteria "El Aguila". Falange Española, 72.

NECESITASE oficial niquelador. Comercial Maza. F. Española, 43. Ceuta.

Un plato "comía" y un tinto: 1 peseta en "LOS CAJONES"

Los enfermos de HIGADO encontrarán un remedio infalible para su mal en las prodigiosas Aguas de

Sanjarón

Pidanse embotelladas en Farmacias

Depósito en Ceuta D Juan García López. Primo de Rivera, 12

¿Va usted a la feria?
Visite LOS CAJONES

Banco Popular Español

Casa Central: Avenida de José Antonio, 3. - MADRID

CAPITAL: 100.000.000 DE PESETAS

Realiza toda clase de Operaciones de Banca.—
Cuentas corrientes.—Caja de Ahorros.—Préstamos y Créditos.—Giros y Transferencias.—Depósitos de Valores.—Compra Venta de Valores y Monedas

SUCURSAL EN CEUTA
Plaza de los Reyes, núm. 4

CASA SALA

Radio EMERSON

EL APARATO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO

LAMPARA TUNG-SOL

Accesorios de todas clases

Máquinas de escribir

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Despacho: General Sanjurjo, 16.

Talleres Queipo de Llano, 2

Francisco Caravaca Banderas

Mayorista de sal

Armador y Consignatario de m/ veleros

Servicios rápidos de m/ veleros entre el Norte de Africa y la Península

Espiritu Santo, 6.

CEUTA

Teléfono, 5-2

José Cabrera Gómez

Depositario exclusivo en Melilla, Ceuta y Tetuán

PAPELES DE FUMAR, BAMBU, MARFIL Y CAMELLO DE PAPELERAS REUNIDAS S. A. (Alcoy). — C. F. P. CENTRAL DE FABRICANTES DE PAPEL DE ESPAÑA C. A. (Tolosa). — TINTAS PARA IMPRENTA Y LITOGRAFIA, S. A. E. CH. LORILLEUX & COMPANIA (Barcelona)

CEUTA

Calvo Sotelo, 54 y 56
Dirección telegráfica: "Capapel"
Apartado de Correos, 55

TETUAN

Calvo Sotelo, número 22

ATLAS

COMPANIA ESPAÑOLA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Gasolina - Petróleo - Gas-oil

De procedencia y producción nacional

Sastrería

Militar y Paisano

EFFECTOS MILITARES

Antonio Dominguez

Falange Española, 1 - Tlf. 429

CEUTA

SUCESORES DE

José Ibáñez Canto

J. Ibáñez y C^{ña}. Ltda.

Almacén de tejidos
Manufacturas de vestuarios para el Ejército

Casa fundada en 1898.

CEUTA

APOLO

Hoy sesión continúa desde las 3.

Gran programa doble. 1.º La gran película de aventuras del Oeste titulada:

El Ciclón de Oklahoma

Por BOB STEELE. 2.º La gran película titulada:

Navidades en Julio

Un original asunto que les distraerá de sus preocupaciones. Con DICK POWELL - ELLEN DREW.



SANTORAL DEL DIA

3 de agosto Domingo X de Pentecostés.—La Invencción de San Esteban. Santos Asprén, Eufonio, Pedro, obispos; Hermelo mártir; Lidia. Ciria, Bta Juana de Aza, viuda. Rito semidoble. Ornamentos verdes.

DOMINGO X DE PENTECOSTES Por medio de la parábola del Eucaristo de hoy nos enseña Jesucristo cuál debe ser la oración del cristiano para que consiga lo que pide.

Entró el espíritu de los vencedores y compradores, entran en el Patio de los gentiles dos israelitas que se dirigen a interior para elevar su oración ante Dios.

Uno es un fariseo, lleno de soberbia, en su vestir y en sus actitudes y palabras reza acompañando sus voces hinchadas, con gestos llamativos, y puestos los ojos fijamente en el cielo. "No soy, dice, como los demás hombres; no soy ladrón, injusto... no soy como ese publicano" y con esto señalaba al otro israelita, que también oraba, pero lejos del Santuario, por reverencia; estaba encogido y avergonzado; los ojos bajos e inclinada la frente. Y con voz tenebrosa, repetía una y otra vez estas sentidas súplicas: "Señor apiádate de este pecador".

Y mientras Dios rechazaba la oración hipócrita, se cubría de repugnante fariseo, que era más bien un insulto, los ángeles del Señor recogían en un cáliz de

Ayer continuó el reparto de bolsas de comestibles entregadas por Su Excelencia el Delegado Gubernativo

Se entregaron 632 bolsas y 8.500 pesetas entre familias numerosas

Como anunciáramos, ayer se efectuó el reparto de bolsas de comestibles y cantidades en metálico a las familias de las barriadas de la Almadraba, General Orgaz General Sanjurjo (parte del Hospital Militar), Villa Aurora, Barriada de San Antonio, Miramar, Barriada de España, Barriada de Benítez, Tardenero, Villa Jovita, Arroyo del Infierno, Terrones y Benzu.

Las entregas, que fueron hechas personalmente por S. E. el delegado gubernativo, don Fran-

cisco del Valle Marín, se realizaron durante la mañana y tarde, recibiendo S. E. diversas muestras de gratitud por parte de los beneficiados.

Acompañaban a S. E. su secretario particular señor Durán Méndez y diversas autoridades locales y de las barriadas.

El próximo día 5, se hará el reparto a los necesitados de la población por la mañana en el Salón Apolo y por la tarde, en el Grupo Escolar Lope de Vega.

oro la oración humilde del humilde arrepentido, que era presentada ante el trono del mismo Dios. Oremos con humildad, con recogimiento y en silencio, diciendo: "Señor, aquí estoy con todas mis miserias y con mi indignidad innata; pero con el deseo que me das de servirte Señor, acuérdate de que soy obra de tus manos, que ellas son las que formaron y plasmaron Señor, misericordia."

ACCION CATOLICA Hoy domingo celebra la Rama de Hombres de Acción Católica su día de retiro con los actos siguientes: a las 9 y 15, misa de Comunión general, en la Santa Iglesia Catedral, y a las 11, meditación plática y examen en la capilla del colegio de Religiosas Concepcionistas, terminando con exposición, bendición y reserva de Santísimo Sacramento.

ADORACION NOCTURNA La Vigilia del titular de la Sección y del turno tercero de esta Adoradora nocturna, se celebrará mañana a las 11 y 30, en la iglesia de Nuestra Señora de Africa, a la que tienen obligación de asistir a la primera hora de la misma, todos los adoradores activos.

CABALLEROS DE SANTA MARIA DE AFRICA Los caballeros pertenecientes a la Asociación de Santa María de Africa, deben concurrir ma-

ñana, día 4, a la misa de Comunión general que se celebrará en el Santuario, a las 8 y 30 horas; terminada la cual se impondrán las medallas-insignias a aquellos que aún no la posegan.

Por la tarde, asistirán igualmente a la Salve y procesión ostentando la insignia y el día 5, fiesta principal, concurrirán a la solemne función que tendrá lugar a las 10 y 30, cupando los sitios que tendrán reservados en la iglesia.

SANTORAL PARA MANANA 4 de agosto, lunes. Santos Domingo de Guzmán, fundador; Aristarco Eufonio, Agapito, obispos; Perpetua, Tertulino presbítero; Eleuterio Protasio, mártires Bto. Reginaldo de San Gil. Rito doble mayor. Ornamentos blancos.

Gobierno General de las Plazas de Soberanía

DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

DONATIVOS recibidos para la confección de bolsas que se han de distribuir entre los pobres con motivo de las fiestas de Nuestra Señora la Virgen de Africa:

RELACION 17.º Suma anterior, 19.081'00. Don José Cabrera Gómez, 100'00.

Don Juan Rubio España Viniola, 100'00. Don Fermín Hoyos Barquín, 50'00.

Bar "El Cruce", 50'00. Construcción y Maquinarias S. A., 100'00.

Sres. Mena y Reina, 100'00. Casa Vidal, 50'00. Suma y sigue, 19.631'00.

D. JUAN MOLINA MAQUEDA, dueño de la Panadería "La Puntilla" ha donado para las bolsas que se distribuyen con motivo de las Fiestas de la Virgen de Africa, 168 kilos de pan.

D. ANTONIO ATENIA BOURMAN dueño de la Panadería de la calle La Estrella, ha donado igualmente 182 kilos de pan.

D. FRANCISCO ROJO NAVAS, industrial panadero, ha donado 89 kilos de pan.

Ceuta, 2 de agosto de 1947. EL DELEGADO.

S. E. el delegado del Gobierno recibió las visitas siguientes:

Don Manuel Chamorro, teniente coronel de Estado Mayor; señora de Tauler; doña Dolores García Delgado; don Fernando Parejas; doña Josefa Orellana Guardia; don Manuel Balerjola y Díaz de la Cortina, capitán de Regulares, y una comisión de musulmanes de la barriada de Benzu.

Delegación del Ministerio de Trabajo

Conforme al vigente calendario laboral, el próximo martes día 5 de los corrientes, festividad de Nuestra Señora a Santísima Virgen de Africa está asimilada a Domingo a los efectos laborales, con el carácter de RECUPERABLE.

Ceuta a 2 de Agosto de 1947. El Inspector General, Delegado de Trabajo

Luis Sánchez-Blanco.

Ayuntamiento de Ceuta

NEGOCIADO DE ABASTOS AVISO

Se pone en conocimiento de los Sres. detallistas que prestaron su conformidad para recibir el cupo de confecciones, que el próximo lunes día 4 del actual, podrán pasarse por este Negociado al objeto de hacerles entrega de los correspondientes factiles con destino a la adquisición de dicho cupo.

Ceuta 1.º de Agosto de 1947. El Presidente, Efigenio Jiménez.



Domingo 3 de agosto Continúa desde las TRES

ESTRENO de la producción histórica Hispano Mexicana Films

Tuyo es mi destino (Las dos huercas)

en el reparto: SUSANA GUIZAR M.ª ELENA MARQUES JULIAN SOLER Una interesantísima y sensacional novela mundialmente conocida llevada a la pantalla con gran riqueza y detalle.

Cine Astoria

JADU Hoy gran matiné a las 3. Último día de una original producción super estratosférica de CEPICSA:

El tiempo vuela

por Tommy Handley, Evelyn Dall y George Moon. Director: Waller Jorde.

Mañana lunes Unico día: IDOLO por Conchita Montenegro.

Subinspección del noveno cuerpo de Ejército

El Excmo. Sr. Ministro del Ejército ha resuelto conceder un plazo extraordinario hasta el 25 de Agosto actual, para que el personal acogido a los beneficios de prórroga de 2.º clase, pueda solicitar la continuación de dichos beneficios.

Escuela del Magisterio de Ceuta

MATRICULA Durante todo el mes de agosto se halla abierto el plazo de matrícula en esta Escuela.

INGRESO para los alumnos que hayan de cursar sus estudios por enseñanza Oficial. Plan Cultural (Todos los cursos) Libres. Plan Profesional (1.º y 2.º cursos) Libres. Plan Bachillerato. Ceuta 31 julio 1947.

LA DIRECCION.

Tarjetas de visitas. Cartas. Sobres. Recordatorios, etc. en la imprenta FARO

PRIMER ANIVERSARIO Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora Doña María de Africa Gimeno de Mesa Viuda de Madrigal Que descansó en el Señor el día tres de agosto de 1946, a los 83 años de edad, fortalecida con los Auxilios Espirituales y la Bendición de S. S. R. I. P. Su hija: doña M.ª de Africa e hijo político don Francisco Vicente Rodríguez, sdpligan una oración por su alma. Las misas que se celebren en la iglesia de San Francisco, el lunes cuatro del actual a las nueve de la mañana y el funeral a las 9 y 1/2, serán aplicadas por su eterno descanso.

Coñac FUNDADOR DOMECA

Radio Self



LABORATORIO Y REPARACIONES
RECEPTORES Y AMPLIFICADORES

Self



MONTAJES - ACCESORIOS DE RA-
DIO - LAMPARAS - DISCOS - MATE-
RIAL ELECTRICO - ARTICULOS PA-
RA DEPORTES - ESCOPETAS Y AR-
TICULOS DE CAZA - JUGUETES



Máximas facilidades de pago

Falange Española, 3. Teléfono, 124

CEUTA

Francisco PALMA GARCIA

TRABAJOS DE PINTURA
Y DECORACION



MATERIALES DE
CONSTRUCCION
Y PINTURAS



Daoiz, 1. Teléfono, 351

CEUTA

Leandro Martínez Marín

Importador y Exportador



Depositarario exclusivo de la
Sociedad Financiera y Mi-
nera para Zona de Marrue-
cos y Plazas de Soberanía



Falange Española, 103

Teléfono, núm. 7-7-7

CEUTA

Compañía Canariense Marroquí de Tabacos



S. A. Abastecimiento de Aguas de Ceuta



18 de Julio, 4

Viuda é hijos de

Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques
Comisionistas de Tránsito
Agentes de Aduana



CEUTA

Calvo Sotelo, 20. - Teléfono, 1-7-4
Apartado número 20

TETUAN

General Sanjurjo, 1. - Teléfono, 3-2-0

TANGER

Marina, 74. - Teléfono, número 1058



Dirección telegráfica: ENDELVILLA

Sucesores de

Delgado y MAESO



Fabricantes de
CONSERVAS
DE PESCADO



APARTADO, 155

Teléfonos, 114 y 399

TELEGRAMAS: DELGADO

ULTRAMARINOS

CASA MARCELINO



ALMACEN y OFICINAS:

Agustina de Aragón, 3. - Teléfono, 411

SUCURSALES:

Falange Española, 31. - Teléfono, 349

Avenida de Africa, 30. - Teléfono, 602

Tte. Coronel Gautier, 35. - Teléfono, 884



CEUTA

Los cultos en honor de la Patrona

LA NOVENA

Esta tarde, a las ocho y treinta, se celebrarán los cultos del último día del novenario en honor de la Santísima Virgen de Africa, nuestra excelsa Patrona.

MISA DE COMUNION

La misa de Comunión general tendrá lugar mañana día 4, a las 8 y 30, y oficiará en ella, el ilustrísimo señor Vicario general de este Obispado, doctor don Emilio F. García Fuentes.

Después de celebrado el Santo Sacrificio, se les impondrán a los nuevos hermanos de las Asociaciones de señoras y caballeros de Santa María de Africa, las medallas-insignias.

VISPERAS SOLEMNES

También mañana por la tarde, después de cantadas las horas canónicas, el ilustrísimo Cabildo Catedral, se trasladará procesionalmente desde nuestro primer templo al Santuario de la Patrona, para cantar ante el altar de la Santísima Virgen solemnes visperas. Terminadas volverá a la Catedral.

SALVE SOLEMNE

La tradicional y solemne Salve, que la Corporación municipal, dedica en nombre de la ciudad, a la Santísima Virgen de Africa, se celebrará mañana lunes a las ocho de la tarde, con asistencia de dicha Corporación.

PROCESION

Terminada la Salve, se organizará la procesión conmemorativa histórico-religiosa del paso del "Convoy de la Victoria", sa-

liendo del Santuario, con una reproducción de la imagen de la Santísima Virgen de Africa. Llegará hasta el muelle España donde se cantará la Salve popular, y el himno de la Patrona.

VIGILIA DE LA ADORACION NOCTURNA

A las 11 y 30 de la noche de mañana día 4, dará comienzo en el Santuario de la Patrona, la solemne Vigilia de la Adoración Nocturna, en la que hará la presentación de la guardia el ilustre Padre Solís, que tan elocuentemente viene predicando la novena.

Por el director espiritual, muy ilustre señor don José Rodríguez-Martín se impondrán los distintivos a los nuevos adoradores que jurarán seguidamente la bandera de la Obra.

A las cinco de la mañana de día 5, terminará esta Vigilia, con misa solemne de Comunión pudiendo a estos cultos asistir los fieles que lo deseen pues son públicos.

FUNCION PRINCIPAL

El martes, día 5, festividad de la Santísima Virgen, a las 10 y 30, tendrá lugar la tradicional y solemnisima función religiosa que el Ayuntamiento dedica a la Patrona de la ciudad.

En esta función, se cantará solemne misa y ocupará la cátedra sagrada el reverendo Pater Solís de la Orden de Predicadores, a cuyo cargo han estado los sermones de la novena en honor de la Virgen.

Asistirán las autoridades militares y civiles de la plaza y los ilustrísimos Cabildos Catedral y Municipal.



Usted y sus hijos reforzarán su alimentación con más calcio, más hierro, más fósforo, y se fortalecerán más tomando el agradable reconstituyente JARABE DE Hipofosfitos SALUD. Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene más de medio siglo de éxito creciente. Precio: Ptas. 10,30 (Hambre incluido).

LA IMPERIAL

una industria ceutí, que ha transformado sus instalaciones, dotándolas de los servicios más modernos

Un prestigio para Ceuta y un Bar-Pastelería para todos los buenos clientes
AYER FUE INAUGURADA

La Imperial, abre sus puertas al público cuando las Ferias llama al pueblo. Feliz ha sido la idea, de estos jóvenes comerciantes que en beneficio de Ceuta, no han regateado el esfuerzo que supone la transformación total de la Confitería a la cual, así lo creemos, podemos augurar un triunfo sin igual ya que su transformación sirve para que el que desee comodidad, atenciones limpieza, esmero, precios económicos, prontitud, lugar agradable etc., sabe donde ha de encaminar sus pasos.

Es tan esmerada la presentación de los artículos de La Imperial, que a nadie escapa de donde proceden y cualquier persona pronuncia inmediatamente el nombre de La Imperial. Si con estas garantías, aún vacilas en confiarle como cliente de La Imperial es que no miras bien por los intereses, ceuti.

Justa y cimentada, es por tanto, la fama de La Imperial, instalada en Falange Española 27, Teléfono, 6-1-3.

Con ello, todos daremos prueba de buen gusto y hallaremos plena satisfacción en nuestros deseos. Nadie olvide las señas: La Imperial Falange Española, 27, teléfono, 6-1-3.

Los nuevos locales de La Imperial, están dotados de todo confort y perfeccionamiento, para que la clientela encuentre las mayores comodidades y condiciones higiénicas, siempre muy necesarias en estas industrias.

Ayer fueron inaugurados los nuevos servicios de La Imperial. La transformación total sufrida por esta industria, se debe al genio de Pepe Garzón, el artista local que goza de tan justa y merecida fama. Junto a él, convivimos anoche unas gratas horas en La Imperial, conversando con su propietario, don Pedro Azcoitia Odriozola y los encargados, don Florentino Fernández y don Ignacio Azcoitia, todos sencillos en su trato y amables con el periodista.

Para que los ceutíes puedan comprobar la veracidad de nuestro aserto La Imperial, les invita a visitar los mismos, sin que por ello contraigan ningún compromiso, deseoso sus propietarios de que sus clientes, y quienes aún no lo son, puedan comprobar no escatiman sacrificio con tal de satisfacer los deseos de todos.

Garzón, nos informa de la labor llevada a cabo en este establecimiento estilo futurista clásico con bellas líneas y donde los servicios de bar, heladería y confitería son independientes.

Por nuestra parte, repetimos, después de visitar La Imperial, podemos adelantar que el lugar es francamente acogedor y que allí se puede pasar momentos de grato ambiente.

No hemos de decir que La Imperial registró anoche un lleno completo, siendo algo más que imposible poder atender a la clientela, a pesar de los empleados que, con simpatía sin igual se preocupaban de ello.

No es en realidad nueva esta Confitería. Son varios los años que lleva instalada y cuenta con una selectísima clientela, adquirida por la seriedad de su trato la economía de sus precios y la esmerada confección de sus dulces.

Al igual que los muchísimos miles de personas que anoche desfilaron por La Imperial, deseamos enviar nuestra felicitación al señor Azcoitia y señores Fernández y Azcoitia, sin olvidar a Garzón, deseándoles que las puertas que anoche abrieron sean el camino de todos los ceutíes y que su negocio les sea próspero.

Para conseguir La Imperial la fama y buen concepto que merece en la pública opinión, son varios los lemas que estableció como norma de conducta, que le han conducido hasta su envidiable situación actual, en la que cuenta con toda la clientela que sabe paladear confites en Ceuta.

Lo merecen por ese sacrificio hecho en beneficio de Ceuta.

La transformación actual de La Imperial, ha sido estupendamente acogida ya que el bar americano es uno de los servicios que con más deseos se esperaba, así como sus nuevas instalaciones de lechería, heladería, etc.

Estas nuevas instalaciones, están perfectamente dotadas de existencias, disponiendo siempre de las mejores calidades, a precios razonablemente más reducidos.

Estas nuevas instalaciones, están perfectamente dotadas de existencias, disponiendo siempre de las mejores calidades, a precios razonablemente más reducidos.

Estas nuevas instalaciones, están perfectamente dotadas de existencias, disponiendo siempre de las mejores calidades, a precios razonablemente más reducidos.

Noticias Locales

DE MADRID

Acompañado de su esposa llegó ayer en avión a Tejuán, trasladándose seguidamente a esta Plaza para pasar unos días al lado de sus familiares, nuestro querido amigo, don José Saura Calderón, padre del director de este periódico, don José Saura Benedicto.

Al expresar a los viajeros nuestra cariñosa bienvenida les deseamos una feliz estancia en Ceuta.

TOMA DE DICHOS

En la iglesia de Africa, ante don Bernabé Perpén, se efectuó la toma de dichos de don Joaquín Rejano Rizo y de la señorita Anita Vallejo Bernal, actuando de testigos don Ramón Rocaver Vila y don Salvador Almenta Mauricio.

La boda ha sido fijada para el próximo 19 del actual.

Por anticipado felicitamos a la feliz pareja.

CRUZ ROJA

El número premiado ayer en el sorteo de la Cruz Roja fue el 63.

FUNERAL

A las 8,30 de la mañana de ayer, en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, se celebró un solemne funeral aplicado por el eterno descanso del alma de doña Teresa Alcaría Marín, que dejó de existir en Valverde del Camino (Huelva) el pasado día 25 de julio.

Al piadoso acto acudieron numerosas personas que se unieron al pesar de los hijos de la finada, residentes en esta plaza, renovando su condolencia.

También les reiteramos por nuestra parte el más sentido pésame.

NATALICIO

En Zaragoza donde residen, ha dado a luz felizmente una hermosa niña, la distinguida señora doña Pilar Calvo, esposa de nuestro buen amigo y paisano don Andrés J. Pardosa, capitán médico del Regimiento de Zamora, de guarnición en dicha plaza.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Celebramos este acontecimiento familiar por el que hemos de felicitar a los venturosos padres así como al abuelo de la pequeña nuestro querido amigo el digno juez municipal don Andrés Pardosa.

EL ANIS LA JEREZANA, les recomienda con alegría beber, Fino Bulería

Calzados Cutilla
LOS MEJORES

Falange Española 2 General Franco, 3
CEUTA TETUAN

LA ESMERALDA
COMPRA: BRILLANTES, ORO, PLATA, PLATINO, ANTIGÜEDADES Y PAPELETAS MONTE
FALANGE E. 6 - CAMOENS, 1
CEUTA

NO HAY HERNIA

inofensiva, porque todas pueden estrangularse, incluso las más pequeñas si no están bien retenidas; puede evitar este peligro con el uso del pequeño y cómodo dispositivo **ADMINICULO HERNISAN** que evita los bragueros de hierro, palas duras, tirantes, etc. (Patente Invención 154251). Consulte al médico. (C. C. S. 9177).

AVISO: Visita en CEUTA miércoles 6 Agosto de 10 a 1 y 5 a 8. **CONSULTORIO DOCTOR AMERICO ULECIA, CALLE MARTIRES, 4,** según su prescripción.

HERNISAN Balmes, 104. + Barcelona. (Estudio Ortopédico)

NOTA: Quien imita nuestros anuncios ignora que el inventor progresa mientras que el imitador fracasa.

Línea de Navegación Cabo Hermanos, S. A.

Servicios fijos con sus vapores »Mogador», «Cabo Paez», «María Martínez» y «Esperanto»

SALIDAS DE MALAGA PARA

Ceuta, Melilla, Tánger, Larache y Villa Sanjurjo

CABO HERMANOS, S. A.

Málaga, Sevilla de Lara, 2.—Teléfonos 4187 y 4705

SUCURSAL EN MELILLA, GENERAL MARINA, 47. Tlf. 1945

CONSIGNATARIO EN CEUTA:

MANUEL GUERRERO GONZALEZ

Calvo Sotelo, 10.—Teléfono, 640

MANUFACTURA MILITAR HISPANO - AFRICANA

Yamin A. Benarrochs

VESTUARIOS Y EQUIPOS MILITARES

CASA CENTRAL: General Franco, 36

TETUAN

SUCURSALES { MADRID
BARCELONA
CEUTA
MELILLA
TANGER

LA VIDA DEL HOMBRE SANO ES ALEGRE Y PROVECHOSA



Una infancia fuerte, una adolescencia feliz y sin turbulencias, una juventud provechosa y alegre, una madurez satisfecha y equilibrada, una vejez reposada, pueden conseguirse si facilitamos al organismo los elementos nutritivos necesarios para su desarrollo y perfecto funcionamiento.

La alimentación moderna carece en muchos casos de estos imprescindibles elementos y no es capaz de subvenir a las necesidades que el desgaste vital crea. El organismo, entonces, decae y el espíritu se deprime, incapaces ambos de cumplir plenamente su misión.

Ordene su existencia de tal modo que, fuerte el cuerpo y equilibrado el espíritu, pueda aprovechar las dichas que cada edad de la vida le ofrece.

Reconstituya su organismo cuando flaquee tomando Fósforo Ferrero, y mantendrá en todo momento el equilibrio necesario para la salud. En todas las edades, Fósforo Ferrero es garantía y seguridad de una mente sana en un cuerpo sano.

Pida siempre el legítimo Fósforo Ferrero. Rechace las imitaciones.



MOSQUERA

José Antonio, 1.

Teléfono, 556

Tejidos. Novedades. Confecciones. Géneros de puntos. Camisería. Perfumería. Bisutería. Artículos de viaje. Artículos de piel y artículos para regalos.

Aunque nuestros artículos tienen la máxima presentación los precios son los más reducidos.

Madrid - Barcelona - Ceuta - Santiago de Compostela



AFICIONADO

Si quieres que deportivamente el nombre de

CEUTA

sea respetado no dejes de hacer tu

APORTACION

ni inscribirte en la lista de asociados.



La bella y distraída artista de cine Mis Margaret, no puede entrar en el Estudio porque ha olvidado las palabras de la Consigna del día. Las sabe, pero se le mezclan en la cabeza y no puede llegar a coordinarlas...

AYUDELA Y GANE. 10.000 PESETAS

La Consigna consiste en los nombres de tres ciudades (una americana y dos europeas) y de tres ríos (uno americano y dos europeos). La sílaba que empieza con letra más grande es el comienzo de cada nombre. Se trata pues, de formar los 6 nombres completos con las sílabas que rodean la cabeza de la artista, mandando enseguida la lista de los mismos.

NO PIERDA UN INSTANTE

ya que además de las 10.000 pesetas de premios UN GIRO POSTAL DE 250 PESETAS se enviará inmediatamente al concursante que se califique el primero antes del día 15 de Agosto

NO HAY DUDA DE QUE VD. PARTICIPARÁ en este agradable Concurso, porque distrayéndose puede ganar un gran premio y mejorar su porvenir. Sobre todo si tiene en cuenta, que el participar en el mismo a nada le obliga, y haciéndolo, puede ganar mucho dinero sin riesgo de perderlo.

CONCURSO GRATUITO PREMIOS EN METÁLICO

Depositados ante Notario

- 1.º (masculino). Ptas 3.000
- 2.º (femenino). > 3.000
- 3.º (mixto). > 1.000
- 4.º al 8.º (mixtos). > 500
- 9.º y 10.º (mixtos). > 250

Además, dos concursantes podrán tomar parte en la filmación de una película por acuerdo logrado con importante productor nacional.

Envíe inmediatamente la solución a **PICTURES STUDIO en ESPAÑA** Pelayo, 1. Sección B Barcelona

BASES DEL CONCURSO. -1.º Escribanos los nombres de las 3 ciudades y de los 3 ríos que forman la Consigna, mencionando claramente su nombre y apellidos, señas exactas de donde reside, sexo y el nombre de este periódico. Todo concursante que mande la solución exacta será avisado por carta de la posición lograda y se le rogara efectuar, por una sola vez, una módica compra.

2.º - Tres jueces técnicos asistidos por el Sr. Notario procederán a la atribución de los premios. Su decisión imparcial será sin apelación. Nuestro personal tiene prohibida la participación.

3.º - Los dos concursantes (uno masculino y otro femenino) que obtengan 8.000 puntos ganarán respectivamente el 1.º y el 2.º premio. Los demás concursantes, sean masculinos o femeninos que obtengan puntuación elevada, por orden de la misma se verán atribuidos los demás premios. Los puntos se repartirán del modo siguiente: 2.500 por la solución correcta del problema; 475 por haberse calificado (Regla n.º 1) y 25 por la presentación, ficha, contestación al cuestionario-examen, etc. El Concurso quedará cerrado el día 30 de Septiembre, y el resultado del mismo, será comunicado directamente a todos los concursantes calificados, unos días después.

ATENCIÓN. - Todo concursante calificado será obsequiado gratuitamente con un interesante regalo.

Funeraria
Nuestra Señora del PILAR

VIUDA E HIJOS DE J. CURADO

CEUTA

LOS DEPORTES

La rivalidad y el interés, características de las pruebas de natación de hoy

OJEANDO EL COTO

Otro de los entrenadores que ofrecieron sus servicios al Ceuta es el popular Balsa, que durante mucho tiempo cuidó de la preparación física del Valencia.

Este entrenador ofrece a un extremo izquierdo, promesa, según él de gran figura, valenciano, pero del que oculta el nombre.

Sospedra, extremo derecha, es muy posible pase del Barcelona al R. G. D. Español, y tras el defensa Teruel anda muy entusiasmado el secretario técnico del Levante.

Otra adquisición del Alicante es el vasco Arrieta. Mientras el Betis, por su parte, gestiona la incorporación al cuadro blanquiverde sevillano del delantero del "Pasajes", Jesús Irastorza.

Ahora resulta que el interior canario Durán parece será arta en el Deportivo de la Coruña. Eso, por lo menos, dicen los de Riazor, que ofrecen al canario 25.000 pesetas más que los andaluces.

Un conocido dirigente del Ceuta ha recibido dos cartas en las que se dan nombres y características de una docena de jóvenes jugadores de las categorías madrileña y gallega. Todos son delanteros y algunos vendrían que ni de perillas al club merengue.

Si no nos damos prisa en elegir seguirán el camino de otros dos (no hay inconveniente en decir que se trata de Cobas y Violero), que fueron a parar a otros clubs.

En fútbol, como en todo, el que primero dá... ¡Y eamarón que se duerme...!

IAFICIONADO!

QUE NO FALTE TU DONATIVO

en la SOCIEDAD DEPORTIVA CEUTA, para que pueda formar el equipo potente que necesita, con aspiraciones al

RETORNO A LA SEGUNDA DIVISION

Con un triunfo del Caballa sobre el Riffien comenzó el Torneo de Baloncesto

Ha comenzado a disputarse el torneo de baloncesto organizado con motivo de los festejos en honor de Nuestra Señora la Virgen de Africa. Participan en el los conjuntos del Riffien, Caballa, San Agustín y Morro, habiéndose retirado el de la Academia Navarro.

El primer partido enfrentó al C. D. Riffien y C. N. Caballa venciendo éste por 38 tantos a 30, después de una lucha que se presentó en su primera parte amplamente favorable a los ganadores (18 a 9) y que en la continuación se hizo igualadísima.

Por los derrotados fué el mejor Alconero y por los triunfadores Julio y Quiza.

El señor Poves alineó así a los contendientes: RIFFIEN: Mario (2), Alconero (17), Callejón (11), Salpeta y Lanza. CABALLA: Paulino Quiza (10), Gaudévila, Julio (20), Pabino (6), Corrales (2) y Moreno.

Hoy domingo, jugarán Riffien y San Agustín, a las siete de la tarde, en el campo del Colegio de San Agustín.

Para mañana, lunes, está señalado el partido Caballa-San Agustín, a las 7,30 de la tarde.

El Zaragoza pide jugar en el III grupo

Haciendo uso de la facultad que concede la última Circular de la Federación Nacional a los clubs que jugaron en Primera División y hoy se encuentran militando en Tercera el Zaragoza C. F. ha solicitado del máximo organismo futbolístico ser incluido en el grupo tercero, en lugar del cuarto, pues considera que en este tiene menos interés la cosa por integrario equipos más flojos —entre ellos tres de la misma capital aragonesa— mientras que en el tercero ha de enfrentarse a clubs de un mayor historial.

El grupo tercero, pues quedará seguramente formado por el Zaragoza, Ogasuna, Arenas, Indauchu, Irún, Brandio, Logroñés, Maestranza, Durango, Guecho, Alavés, Sestao, Izarra y T. Iosa, siendo probable que el Numancia de Soria pase al grupo cuarto.

Indiscutiblemente un mayor interés tiene el grupo elegido. Pero no es menos cierto que mayores dificultades para a clasificación también. Lo uno por lo otro.

Programa deportivo para hoy

A las 10. Encuentro de baloncesto entre el Caballa y el Morro.

A las 12. Grandes pruebas de natación.

A las 19. Partido de baloncesto entre el Riffien y el S. Agustín.

A las 20. Carrera de cintas para señoritas.

Para el vendedor es garantía,

Fino Tio Mateo y Fino Buleria, especialidades de la casa

Palomino & Vergara

Anúnciese en EL FARO

DOLOR DE CABEZA

Casferonal

Anoche se contaba con la inscripción de 30 participantes esperandose lo hagan otros muchos más

La natación, deporte completo por excelencia y de gran arraigo y preponderancia en nuestra ciudad, va a celebrarse en la mañana de hoy otra de sus más bellas e interesantes jornadas. Junto al muelle del Comercio un selecto y esforzado plantel de especialistas del "crawi", fondo y la brasa, disputarán los 50 metros infantiles, 100 femeninos, 100 metros "bras", 100 espaldas, 200 brasa, 400 fondo y 3 por 100 de relevos estilo.

Han despertado un extraordinario interés estas pruebas, pues esta vez se caracterizarán por su enorme entusiasmo y gran rivalidad ya que participan clubs como el Caballa, Natación, Africa-Ceuti, C. D. Riffien, C. D. Morro y se espera que muchos individuales, tanto de nuestra ciudad como de la de Tetuán.

Hasta anoche el número de participantes que se habían inscrito sumaban treinta. Y vamos a dar al lector una relación detallada de todos ellos:

En los 50 metros infantiles participarán por el C. N. Caballa, Zaragata, Botella Cabeza, Abad, Rubio Marino, y un par de ellos más y para los 100 m. femeninos se cuenta con la inscripción de Antonia Heredia.

En las pruebas de libre se cuenta: Para los 100 metros con Rodríguez, Román y Ferrera (del Riffien), Arbona (Caballa) y Arohe (Academia Navarro); para los 400 metros con Alfonso Cerdela, Arizón y Matoso (Caballa); Torres (Africa-Ceuti), Ferrera y Jerquera (Riffien) y con Ventura (Morro).

En los 100 metros espaldas participarán Bernet (por el Caballa), Izquierdo, Jerquera y Rodríguez (por el Riffien) y Pérez y Pérez y López Pabino que se presentan como independientes. Y en los 200 brazas: Matoso (Caballa), Díez, Jiménez y Rodríguez (Riffien) y Prados, independiente.

Para los relevos del 3 por 100 estilos hay inscritos los equipos del Club Natación Caballa y del C. D. Riffien participando por parte del primero Bernet, Matoso y Arbona, y por el segundo, Jerquera, García y Rodríguez.

Como la inscripción estará abierta hasta media hora antes de comenzar las pruebas puede ser que en la mañana de hoy el número de participantes se vea incrementado. Es posible que concurran a ellas los más destacados elementos tetuanes.

Lo que nos reafirma en la opinión de que hoy vamos a presenciar una magnífica demostración de arte natatorio, que mucho ha de agradar a cuantos la presencien, y puede constituir un paso decidido en el auge y engrandecimiento de la natación regional.

Asociación de Cazadores y Pescadores de Ceuta

ENTRENAMIENTO PARA EL TIRO AL PLATO

El próximo domingo, a partir de las 10,30 de la mañana, todos los socios que lo deseen podrán entrenarse para las Tiradas Extraordinarias que han de celebrarse en el Campo de Deportes de Alfonso Murube los días 4, 6 y 8 del próximo mes de Agosto. 5.000 ptas. en Premios, además de numerosas Copas y Obsequios.

TIRADA DE NEOFITOS.

El domingo día 17 de Agosto, esta Asociación, deseando que todos sus Socios participen por igual en las Tiradas de Platos, celebrará un gran curso de Tiro reservado exclusivamente para aquellos que no hayan tenido nunca participación en las mismas con 2.000 pesetas de Premios. Inscripción 5 ptas., precio del plato: 0,60.

TODOS A ENTRENARSE PARA LAS TIRADAS DE AGOSTO: La Directiva.

El desencajonamiento de la corrida del día 5

Según estaba anunciado, esta tarde serán desencajonados los toros que se lidiarán el martes día 5 festividad de la Santísima Virgen de Africa, por Pepe Luis Vázquez, Antonio Bienvenida y Jaime Marco (El Choni).

A última hora se nos comunica por la empresa que el desencajonamiento se llevará a cabo a las siete de la tarde en vez de la hora a que estaba anunciado.

Es de esperar que la plaza se vea llena, pues la animación que reina es extraordinaria.

PLAZA DE TOROS DE CEUTA

2

MONUMENTALES CORRIDAS

2

DIA 5.—Seis escogidos toros de la acreditada ganadería de la SEÑORA VIUDA E HIJOS DE DON JUAN GALLARDO, de Los Barrios, serán picados, banderilleados y muertos a estoque, por los espadas:

PEPE LUIS VAZQUEZ

ANTONIO BIENVENIDA y Jaime Marco (EL CHONI)

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas

NOTAS: Las corridas darán comienzo a las 6,30 en punto de la tarde. Precios en programas de mano. Taquilla la del Salón Apolo.

DIA 7.—Dos preciosos novillos-toros, de la afamada ganadería de DON FERMIN BOHORQUEZ, de Jerez, para la simpatiquísima y genial caballista

Conchita CINTRON

y 4 hermosos toros de la prestigiosa ganadería de los señores HIDALGO HERMANOS, de Sevilla, los que serán picados, banderilleados y muertos a estoque por los espadas:

PEPE BIENVENIDA y Pepe Luis Vázquez

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas



¡¡ Todos a la Plaza de Toros de Ceuta !!

EN EL HIPODROMO DE LASARTE

Gran demostración nacional del frente de Juventudes en honor de S. E. el Jefe del Estado

La multitud aclamó entusiásticamente al Caudillo que dirigió la palabra a los concentrados

«Las generaciones se suceden como en las viejas Olimpiadas, que transmiten su antorcha de mano en mano. A nosotros nos la entregaron apagada; pero nosotros la hicimos revivir con la sangre y los esfuerzos de nuestros mejores y la depositamos en las vuestras...»

San Sebastián, 2.—En el Hipódromo de Lasarte se ha celebrado esta tarde la gran demostración nacional del Frente de Juventudes en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, en la que han participado alrededor de unos cuatro mil camaradas de las Falanges Juveniles de Franco de distintas provincias españolas.

Asisten al acto los marineros argentinos del buque escuela crucero "La Argentina".

A las seis menos diez, ha llegado al hipódromo S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa e hija, ayudantes, jefes de las Casas Militar y Civil y otras personalidades de su séquito.

Su Excelencia el Jefe del Estado fué acogido con entusiásticos aplausos y vítores y gritos de ¡Franco, Franco, Franco!

Pasó a pie por delante de la tribuna general, dirigiéndose a la destinada para él. Inmediatamente, dieron comienzo las pruebas: saltos de longitud y pértiga, y lanzamiento de disco y jabalina, que resultaron muy espectaculares y en los que se registraron muy buenas marcas, siendo muy elogiados todos los ejercicios realizados.

Por último, se verificó un desfile general que resultó muy vistoso.

El Caudillo siguió con el mayor interés los actos de la magna concentración.

Al abandonar el Jefe del Estado el hipódromo, se interpretó nuevamente el himno nacional y se repitieron los aplausos y vítores entusiásticos del público.—CIFRA.

PALABRAS DE S. E. AL FRENTE DE JUVENTUDES

Camaradas: Hace ya algunos años que anunciaba que el Frente de Juventudes era la obra predilecta del régimen. En aquellos chicos, en aquellos niños que durante nuestra Cruzada salían a los caminos a animar a nuestros combatientes, que huían de sus hogares para pelar patatas en los campamentos, que cantaban en las plazas y en la retaguardia, manteniendo el fuego sagrado del espíritu, estaba toda la esperanza de España. Han pasado pocos años y esta demostración que habéis hecho aquí, con sus danzas rítmicas, con esos modelos de aeroplanos, en lo que marchamos ya a la

cabeza del mundo, y el ingenio de nuestros jóvenes, son esperanza de otras obras futuras (Una voz: ¡Para ti, Caudillo! ¡Clamorosos aplausos y gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!)

En esa maravillosa demostración atlética, en esos muchachos salidos de ciudades, aldeas y lugares para hermanar en esta gran obra de los Campamentos, en este espíritu viril, en esta afirmación constante de fe, está la seguridad del porvenir de nuestra Patria. Alguna vez os dije que las generaciones se suceden como en las viejas Olimpiadas, que transmiten su antorcha de mano en mano. A nosotros nos la entregaron apagada; pero nosotros la hicimos revivir con la sangre y los esfuerzos de nuestros mejores y la depositamos en las vuestras...

(Los gritos de entusiasmo de la Juventud interrumpen al Caudillo)

Sabemos que en esta vida austera de campamento, mitad de soldado y mitad de monje, con esos directores espirituales con sus sotanas raídas de patricular con vosotros por los caminos, está la seguridad plena de que la antorcha llegará más viva. Esta es la afirmación más real de España, la afirmación de nuestra fortaleza y de nuestra unidad. Los que contemplan esto, ya tienen a donde mandar los hijos. No encontrarán mejor sitio que los Campamentos de nuestro Frente de Juventudes. (Una ininterrumpida salva de aplausos y gritos de ¡Franco, Franco, Franco!, que dura largo rato, acoge las últimas palabras del Generalísimo).—CIFRA.

Homenaje de los marineros argentinos A LOS HEROES DEL BALEARES

Se celebraron una misa y un desfile que fué aplaudido con entusiasmo por el público

San Sebastián, 2.—Esta mañana se ha celebrado el acto homenaje dedicado por los marineros argentinos a los héroes del "Balears" en el monumento levantado a su memoria en el Paseo de José Antonio Primo de Rivera.

Tomaron parte en el homenaje una compañía de cadetes del buque-escuela "La Argentina", otra de su tripulación, otra de la Marina española y otra del Regimiento de Zapadores número ocho, con bandera, escuadra y música.

Los marineros argentinos portaban también la bandera de desembarco de la Marina de su nación.

Al acto asistieron el capitán general de la sexta región militar el capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, los generales Navarra, Laclaustra, Nadal, Díaz Varela, el embajador de la Ar-

gentina, doctor Radó y los consejeros y secretario de la Embajada señores Prown, Ponce y Cataneo, así como la esposa e hija de embajador, gobernadores civil y militar vicepresidente de la Diputación provincial, alcalde y otras autoridades y jerarquías.

A las once, en la ermita, hubo una misa que ofició el capellán del buque-escuela "La Argentina".

Después de la misa, el capellán argentino pronunció una alocución en tonos vibrantes ensalzando la grandeza de España y de la bandera española.

Al terminar la ceremonia religiosa, los cadetes y la tripulación del buque-escuela "La Argentina" y las fuerzas españolas de Marina, juntamente con otras del Ejército de Tierra desfilaron ante las autoridades, en medio de atronadores aplausos que les tributó el numero-

sísimo público que asistió al emotivo acto.

Los cadetes y tripulantes del buque argentino desfilaron también a continuación por las calles de la ciudad, con su bandera y banda de música. Su paso por la Avenida de España ha sido brillantísimo y fueron muy aplaudidos por el numeroso público que se congregó en la citada avenida.—EFE

PARA ADELGAZAR
SABELIN
Tratamiento de la obesidad. Con posición a base de hierbas medicinales. Preparado en los Laboratorios Sokatarg, Ter, 16, Barcelona. Precio, Ptas. 9'05 (Consulte al médico. C. S. 1119).
VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS

La "American Broadcasting" vaticina una guerra en gran escala en la República Dominicana

El Gobierno de Ciudad Trujillo declara que delincuentes comunistas tienen el propósito de bombardear la capital

La Habana, 2.—La guerra de nervios "desencadenada en torno a un supuesto ataque contra la República Dominicana ha alcanzado su punto máximo con ciertos informes procedentes de la costa cubana, según los cuales una "fuerza de invasión marítima" salió de la isla anoche para reunirse en un punto secreto con otros grupos que se han hecho a la mar desde Venezuela y Centroamérica.

Estos informes, como los anteriores no han podido confirmarse.—EFE.

Delincuentes comunistas tienen el propósito de bombardear la capital

Ciudad de Trujillo, 2.—La emisora oficial de radio previene reiteradamente contra la posibilidad de ataques aéreos y ordena el oscurecimiento de los aeropuertos y costas.

Afirma que el Gobierno tiene conocimiento de que "delincuentes comunistas abrigan el propósito de bombardear la capital por mar y aire".

Se cree saber que recientemente el Gobierno dominicano por conducto de la oficina de pertrechos de guerra de los Estados Unidos, ha recibido material bélico, incluso cuatro aviones de combate. EFE.

Se vaticina la guerra en gran escala en la República Dominicana : : :

Nueva York, 2.—El locutor de la American Broadcasting, Albert Hichs, vaticinó anoche la guerra en gran escala, en la República Dominicana.

Dijo que en grandes titulares los periódicos de hoy sábado darían cuenta de haber comenzado con gran intensidad la guerra en dicho país, con participación de las fuerzas de Tierra, Mar y Aire.

Negó que en las fuerzas invasoras haya comunistas y afirmó que sus jefes serán el general Juan Rodríguez y el doctor Angel Morales, añadiendo: "Conozco bien a ambos y son tan comunistas como si se les diera de serlo el presidente Truman".

El general Rodríguez fué uno de los ganaderos más destacados de la República Dominicana, hasta que el presidente Trujillo le confiscó sus bienes, y el doctor Angel Morales es un veterano diplomático.—EFE

Los periodistas cubanos desmienten la supuesta revolución : : : : :

Miami 2.—Un grupo de periodistas cubanos que permaneció cinco días en esta ciudad, ha comentado con desdén las informaciones según las cuales se prepara en Cuba un ataque contra la República Dominicana.

Añadieron que el Gobierno cubano ha investigado sobre la posibilidad de que los dominicanos residentes en Cuba organicen una revolución y no ha encontrado ningún fundamento serio para tal suposición.

"Hay en Cuba —han manifestado— unos cuantos dominicanos, los cuales han iniciado este rumor de la revuelta pero ni cuentan con armas ni dinero. No es tampoco cierto que haya barcos concentrados en ningún punto del litoral".—EFE.

«Pa» comer y «pa» beber «na» más que en «LOS CAJONES»

Bar Restaurante REVERTITO

TETUAN

TIPICAMENTE ANDALUZADO

La cocina más selecta de Marruecos

SEÑORIO DE NUESTRA PATRONA

Por FRANCISCO GARCIA SANZ

DESDE el fondo de su camarín, la Virgen Morena de estilo bizantino, ejerce uno de los más grandes señoríos sobre nosotros, el señorío espiritual que no se discute, que no puede ni debe discutirse. Constituye una fuerza inmaterial imponderable. Nada tan serio ni tan alto como los fenómenos de la creencia. Con ellos, la visión interior se hace prodigio, la realidad se transforma en maravilla sobrehumana, los móviles éticos se depuran y la vida adquiere un profundo sentido luminoso.

La Virgen de Africa, extiende su señorío más allá de Ceuta, a España, y a todos aquellos lugares donde hay un cristiano, que a su paso por Ceuta, hubiera visitado su Santuario. Desde aquí, reina la Señora en sus almas, en sus vidas, lo dicen ellos, que experimentan la atracción que irradian sus prodigios y milagros. Y luego, desde su trono, recoge la Virgen, la cosecha, cada vez mayor, de las ofrendas, plegarias, peticiones ex votos y donativos. Todo este fervor, afirman su soberanía, su señorío; y el pueblo, sus hijos, lo hacen todo en nombre de su Patrona, su protectora; y a ella apelan siempre, en los casos más difíciles.

La Virgen de Africa, tiene una leyenda de maravillas y su historia está llena de prodigios. Posee un vestuario suntuoso y gran número de joyas, ofrendadas todas por la piedad de una larga serie de generaciones. Su última joya la constituye la coro-

na, regalo del pueblo en el día de su coronación canónica, que es la mayor esplendidez de la orfebrería local. Todas estas riquezas, que parecen representar el materialismo de la religión, no es otra cosa que el agradecimiento de un pueblo, que no se satisface con plegarias; sino que además, derrocha en donaciones costosas, aunque parezca que el sentimiento religioso se humaniza.

Sobre todas nuestras necesidades ejerce la Virgen de Africa su señorío: Por eso le llamamos refugio de los pecadores; consoladora de afligidos; auxilio de los cristianos; universal, proveedora y Madre nuestra. Por eso le cantamos las letanías...

El espectáculo de las ferias y fiestas, que en honor de nuestra morenita Virgen se celebran son también señoriales, pues la Comisión Municipal de Festejos, con entusiasmo; fervor y participando del señorío de la Señora, organiza estas magníficas fiestas.

Todos invocamos con fervor a la Virgen de Africa, y la miramos como si miráramos al cielo. Hasta los hombres escépticos, cuando se habla ante ellos de la Patrona, sienten pasar por su rostro el soplo divino, a cuyo flujo se inclinan.

Tu señoría ¡Oh Madrel ennoblece y orienta nuestro ideal y la vida racional, para llevarnos a Dios... Que sepamos imitar tu noble señorío, que será la forma de rehabilitar la vida en caridad que es lo que nos llevará a Jesús.

Salutación a Ntra. Sra. de Africa EN SU CORONACION

Santa María de Africa por cuyo templo sereno has visto pasar a tus hijos de todas las generaciones. Santa Madre de Dios a cuyas plantas los siglos llenos de fé dejaron muestras piadosas de tus favores. Oye el clamor inmenso de miles de voces suplicantes, de los que olvidando las miserias de estos tiempos atroces, con el oro de sus almas, para tu sienas divinas, han labrado una corona con cincuenta mil corazones.

Por senderos innumerables desde los más dilatados confines, desde miles y miles de pueblos oceanicos por donde el genio de la raza, en visión tentadora de estrellas y ciclos rebeldes, halló temeraria nuevos horizontes, el espíritu sacral de aquellos estirpes antiguos, creadores del cosmos de la armonía y del orden, asciende cansado de siglos hasta la ardiente ara de nuestro santo templo para rendirte honores.

Hoy brilla el blanco sol de nuestra fe católica en la epifanía de tu coronación con áureos resplandores. Con un ruvuelo de palomas se alzan mil banderas en torno de tu altar como espesado bosque. Hoy surge renovado y grande nuestro hacer ibérico con el gigante espíritu de Cervantes y Camoens.

Aquí sobre estas piedras áridas regadas con la sangre, sangre vieja y oro de tres civilizaciones, sobre las cálidas cenizas de santos mártires cristianos mezcladas con el polvo intacto de homéricos dioses, sobre los tronos fieramente derribados por las guerras, sobre las cruces olvidadas de tantos héroes sin nombre, sobre la ruta que abrazaron la infinita tierra, para dar paso a las duras muertes de las invasiones, Ceuta alza tu imperio suave como una santa promesa para todas las razas y para todos los pueblos del orbe. ¡Ceuta por la Virgen de Africa!

¡Ceuta por la Virgen de Africa!

¡Ceuta por la Virgen de Africa! Ya se oye el eco tembloroso de innumerables campanas, campanas del Pilar, de Covadonga, de Guadalupe. Ya se oyen los cantos litúrgicos de los peregrinos extenuados, de la multitud que saluda a la Virgen con sus vítores. Resuenan las melodías de los órganos jubilosos los ritmos marciales y las salvas de los cañones.

Santa María de Africa, que la gloria de estas jornadas de triunfo del místico fervor de un pueblo de tradiciones nobles, que fué límite y coraza, atalaya y vestibulo del imperio, sea altar y columna de nuestra fé católica. Y entonces se oirá como torrente impetuoso tu mensaje divino por las altas cumbres de los mas elevados montes, por las profundidades oscuras del mar, por los senderos ocultos, por los puentes que llevan al cielo, en la soledad de la noche, en medio del huracán terrible de las guerras que asolan las patrias y reinará el espíritu de concordia entre todos los hombres. Y Tú descansarás eternamente sobre nuestras amarguras, y llevarás la paz a los que aún no te conocen, y a los que te odian, les abrasarás con la lumbre de tus ojos. Santa María de Africa, no nos abandones.

P. VIDAL ALONSO

¿Va usted a la feria? Visite LOS CAJONES

Sastrería
Barcelona
 Siempre el ritmo de la moda
 Sastrería
Barcelona
 Siempre las últimas novedades en pañería
 JUVENTUD
 DINAMISMO
 ELEGANCIA
 Sastrería Barcelona
 Falange Española, 66

PAN
Amaya
 Ultramarinos
Amaya
 Suministros
Amaya
 Calvo Sotelo, 112. Teléfono, 739. Ceuta

PANADERIA
Santa Catalina
 PROPIETARIO:
Bernabé Ríos García
 MOLINO, 42
 Teléfono, 8-1-0
 Reparto a domicilio

VINOS **OSBORNE** Coñac

**CONCESION
OFICIAL**



**Auto Repuesto
S. L.**



Calvo Sotelo, 6
CEUTA

Mutua de Ceuta Mutualidad de Seguros de accidentes del trabajo en la industria, comercio y agricultura

Asegurando su personal en esta Mutualidad contribuye a la defensa de los intereses locales

OFICINAS:

CEUTA. Falange Española, 63.
Teléfono, 303.

TETUAN, Generalísimo Franco, 17. (galería
Centrall. - Teléfono, número 210

**CASA
BERNET**



TEJIDOS Y CONFECCIONES. PERFUMERIA Y OBJETOS de REGALOS ESPECIALIDAD EN CONFECCIONES



General Franco, 6
Teléfono, 1.000
CEUTA

CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR DE VINOS FINOS

CHICLANA DE LA FRONTERA (CÁDIZ)

DEPOSITOS EN CEUTA - TETUAN - TANGER - LARACHE

JOYERIA

La Esmeralda

Camoen, 1.

Falange Española, 6

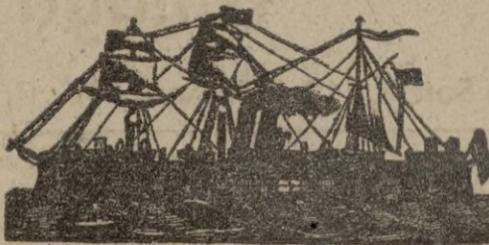


Siempre un buen programa en su espectáculo preferido

VICENTE GARCIA ARRAZOLA

AGENTE DE ADUANAS COLEGIADO

CONTRATISTA OFICIAL DE LOS SERVICIOS PORTUARIOS DE LA ZONA



CONTRATISTA OFICIAL DE LOS SERVICIOS DE TRANSPORTES MILITARES

Transportes - Representaciones - Seguros

DIRECCIONES: Ceuta: Postal, Plaza de Africa, 3; Apartado, 29; Telegráfica, «VIGARZOLA». Telefónica, 5-8. Castillejos: Frente a la Aduana.—Tetuán, Mohamed Torres, 4; Telegráfica: «VIGARZOLA». Telefónica, 1-0-4-1. Tánger: Velázquez, 16. Telegráfica: «VIGARZOLA». Telefónica 1857. — Madrid: Alcalá, 176. Teléfono, 264218

¡HOY COMIENZAN LOS FESTEJOS

Sobre un fondo de luz, la Feria os abre sus puertas

¡Ya llegó la feria de agosto! Sobre el mar azul en calma, las cornetas han traído el despertar de las fiestas y por los caminos que hacia el Ferial conducen, el pueblo camina guiado por una estela de luz que forman los millares de bombillas instaladas en las calles.

Ha llegado la feria agosteña de Ceuta, y con ella el pueblo vive sus mejores horas y viste sus más bellas galas.

Y en el Ferial se dá cita. Allí entre aires de bellas canciones, sonar de melodiosas músicas, tronar de cohetes y bengalas que iluminan el cielo, la ciudad pasa las horas en el bello marco incomparable de ese lugar —mitad árabe, mitad andaluz— del muelle del cañonero Dato.

Y como todos los años, Ceuta vive estas fiestas en honor de su excelsa Patrona, la Santísima Virgen de Africa. En honor de la Virgen Morena sus hijos elevan cánticos de fé y esperanza a los cielos y ante su altar, caen las flores más bella que la tierra nos dió para Ella. Y se reza. ¡Virgen Santísima de Africa: el Señor es contigo! Y los himnos litúrgicos cruzan los espacios y se elevan a las alturas, para hablar de la Virgen Morena de Africa, la que tiende su manto protector sobre los hijos de Ceuta.

Es la tradición que nunca muere. Lo mismo hoy que ayer, junto a la alegría popular, el pueblo camina hacia el templo mil veces bendito, donde una Virgen nos tiende sus brazos amorosos y nos libra de todo mal.

PROGRAMA OFICIAL

de los festejos que han de celebrarse durante los días 3 al 10 de agosto

DOMINGO 3.—A las 10'30.—En el Palacio municipal se descubrirá una lápida conmemorativa de los caídos en la Cruzada Nacional, empleados de este Ayuntamiento, y a continuación las que dan los nombres de los hijos de Ceuta, también caídos en dicha Cruzada a varias calles de las barriadas de Jadú y España.

A las 12.—Concursos de natación: Consistentes en 50 metros infantiles, 100 metros femeninos 100, 200 y 100 metros estilos, 400 metros libres y 3 x 100 metros relevos.

A las 18'30.—Desencajonamiento del ganado de la magnífica corrida que se lidiará el día 5.

A las 20.—Carreras de cintas en bicicletas por señoritas en el emplazamiento del ferial.

A las 22.—Cabalgata de gigantes y cabezudos, en la que tomarán parte más de 60 personajes, recorriendo diversas calles de la Ciudad para terminar en la velada.

A las 23.—Inauguración del real de la feria y bailes populares en la caseta oficial del mismo.

LUNES 4.—A las 10.—En el Palacio municipal se repartirán donativos entre los incluidos en el padrón de Beneficencia.

A las 17'30.—Primera tirada extraordinaria al plato en el campo municipal de deportes «Alfonso Murube».

A las 20.—Solemne Salve en el Santuario de la Patrona.

A las 21.—Procesión conmemorativa histórico-religiosa del paso del «Convoy de la Victoria», saliendo una reproducción de la Santísima Virgen de Africa de su Santuario.

MARTES 5.—A las 8.—Diana por las bandas de música, cornetas y tambores y nuba de Regulares de la guarnición que recorrerán la población y su campo exterior.

A las 10'30.—Solemne función religiosa en el Santuario de la Patrona, con asistencia del Ilustre Cabildo Catedral, autoridades militares y civiles e Ilustre Ayuntamiento bajo maza.

A las 12'30.—IV travesía al puerto (2.500 metros).

A las 13'30.—Polo acuático entre equipos de la localidad.

A las 18'30.—Gran corrida de toros con ganado de la acreditada ganadería de los señores viuda e hijos de don Ramón Gallardo y en la que actuarán los espadas PEPE LUIS VAZQUEZ, ANTONIO BIENVENIDA y JAIME MARCO «EL CHONI», acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

A las 22.—Concierto por la laureada banda de música de La Legión en la caseta municipal del ferial.

A las 24.—Función extraordinaria de fuegos artificiales en el muelle de Comercio.

MIÉRCOLES 6.—A las 13.—Carreras de piraguas en la que tomarán parte los equipos de Tetuán y Ceuta.

A las 17'30.—Segunda tirada al plato en el mismo lugar que la primera.

JUEVES 7.—A las 18'30.—Extraordinaria corrida de toros en la que lidiará a caballo dos hermosos y bravos novillos toros de la acreditada ganadería de don Fermín Bohorquez, de Jerez de la Frontera, la maravilla del toreo CONCHITA CINTRON y serán torreados cuatro toros de la famosa ganadería de los Sres. Hidalgo Hermanos por los ases del toreo primeros espadas PEPE BIENVENIDA y PEPE LUIS VAZQUEZ, con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

A las 22.—Segundo concierto por la laureada banda de música de La Legión en la caseta municipal de la feria.

VIERNES 8.—A las 17'30.—Ultima tirada extraordinaria al plato en el sitio señalado para los días anteriores; entregándose las valiosas copas y otros premios obsequios de las primeras autoridades militares y civiles de la Zona y locales.

A las 20.—Regatas de botes de 6 y 4 remos en la dársena comprendida entre el muelle España y el muelle Alfau.

A las 24.—Función de fuegos artificiales en el muelle de Comercio.

SABADO 9.—A las 21.—Concurso de Pin-Pom entre todos los equipos de la localidad.

A las 21'30.—Concurso de trajes regionales para niños de ambos sexos y otros festejos infantiles en la caseta oficial del emplazamiento del ferial.

DOMINGO 10.—A las 12.—Ciclismo, III vuelta a Ceuta.

A las 18.—Actuación del grandioso espectáculo Carrusel 1947 presentado por el creador del toreo cómico y de estas modalidades taurinas RAFAEL DUTRUS «LLAPISERA».

A las 20.—Atletismo consistente en 100 y 400 metros lisos, vuelta al paseo de la feria y 4 por 100 metros relevo.

A las 24.—Gran traca final.

NOTA.—Durante los citados días habrá velada y bailes populares en la caseta oficial instalada en el real de la feria a partir de las 22'30 horas.

La Comisión se reserva la facultad de alterar el orden de celebración de los distintos actos y festejos que figuran en este programa o de suprimir algunos de los reseñados cuando por circunstancias ajenas a su voluntad se vea obligada a ello.

Ceuta, 1 de Agosto de 1947
Por la Comisión de Festejos, ANGEL QUERO.—
El Alcalde, JOSE ROJAS.—El Secretario, ALFREDO MECA

da y los hombres lanzan a los aires sus cánticos de fé, esperanza, amor.....

Es la feria y fiesta de Ceuta, que el pueblo celebra en estos amaneceres claros de las madrugadas alegres, en que el Ferial luce sus galas llamando a todos a su seno para que de todos sea el despertar de la Ciudad con el bello fondo de un Estrecho en calma, que fué testigo de la más grande hazaña que registra la historia.

Y así todos juntos, con alegres canciones que salen a los labios de corazones henchidos de amor, ven llegar el nuevo día mientras las bombillas duermen, el mar despierta y el Ferial sigue su ritmo.

¡Ceuta celebra sus fiestas! Y junto con ellas el pueblo rinde tributo de fé a la Virgen cuya festividad celebra.

Es el mismo pueblo de ayer y de siempre. Es la tradición de todos los años. Es Ceuta que ofrece a todos su hospitalidad generosa en estos días como en todos. La muy Noble, Leal y Fidelísima ciudad, os llama a todos, ceutíes ó forasteros, para que llegueis hasta el punto mismo en que la hora suena para que la alegría popular se extienda.

¡Ceuta está en fiestas! Este es el clamor que atraviesa montañas y mareses el clamor de un pueblo, que, cual clarín, a todos os invita a participar de su alegría.

En honor a su Virgen de Africa... En honor a su amada Patrona.

AMORES

Y su protección siempre existe.

Precisamente, ahora, en este 5 de Agosto que vamos a celebrar, recordamos aquel Paso del Convoy de la Victoria. Eran unos barquitos frágiles y desarmados, los que salieron al Es-

trecho, erizado de peligros, para lograr consumir la más grande de todas las epopeyas: Franco mandaba y la Virgen de Africa abrió su manto. Bajo él salieron Regulares, Tercio, Falange, Infantería; salió de Ceuta y llegó a

España, para traernos las mejores rosas de la Paz. Las mismas rosas que el pueblo ceutí ofrenda a su amadísima Virgen Morena, en esta fecha inolvidable del 5 de agosto, mientras sueñan los cohetes, la alegría popular se desbor-

“YBARROLA”

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

CEUTA

TANGER

MADRID

BILBAO

Cerámica de los Castillejos, S. A.

CASTILLEJOS

FABRICACION DE LADRILLOS HUECOS
Y MACIZOS PARA CONSTRUCCION

Ventas en fábrica y a pie de obras

REPRESENTACION Y DEPOSITO EN CEUTA:

Oficinas { Calvo Sotelo, 20
Teléfono, 403
Apartado, 39

ALMACEN: MUELLE CAÑONERO DATO
(junto a Estación Ferrocarril)

Domicilio social y fábrica: Castillejos

Empresa de Alumbrado Eléctrico

DE CEUTA, S. A.

CAPITAL: 5.000.000 DE PESETAS

Dirección telegráfica: "ALUMBRADO"

Teléfono, 1-9-7. - Apartado, 13

CEUTA

PESQUERA DEL MEDITERRANEO, S. A.

FABRICA DE CONSERVAS Y SALAZONES



Almadraba "Príncipe"

Barrio de la Almadraba

Teléfono, 1-8-9

CEUTA

Abuelo

SASTRE

Extenso surtido
en pañería

Falange Española, 51

CEUTA

Auto-Industria

Rafael Castro Fernández

ACCESORIOS Y HERRAMENTAL
PARA AUTOMOVILES. MAQUI-
NARIA. ELECTRICIDAD. PINTU-
RAS. ARTICULOS para DEPORTES

DISTRIBUIDOR DE LAS BATERIAS
"AUTOBAT"

General Franco, 28. Teléfono, 880

CEUTA

DROGUERIA CENTRAL

Rafael Martín Díaz

PERFUMERIA
DROGAS
PINTURAS

Depositarario exclusivo de leija

«La Mariposa»

Falange Española, 73
(Frente Hospital de la Cruz Roja)
Teléfono, 9-0-3

LA AFRICANA

CONFITERIA

**LA MEJOR PROPAGANDA:
LA CALIDAD DE SU ARTICULO**

Falange Española, 60.

Teléfono número 5-6-2

CEUTA

Falange Española, 54.

Sastrería Ramos

Teléfono, 18. - Ceuta

ACADEMIA Navarro

Centro de Enseñanza Media y Primaria
legalmente reconocido

Ingreso y los 7 años de Bachi-
llero con validez académica

Inscripción de matrícula ofi-
cial colegiada Curso 1947-48
a partir del 15 de agosto

CULTURA GENERAL.
MAGISTERIO.
TAQUIGRAFIA.

ALFAU, 7.

Teléfono, 64

EL FARO

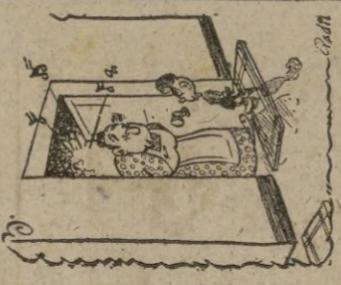
DIARIO DE LA MAÑANA

CUENTOS - HISTORIETAS - CHISTES - AMENIDADES

SE HAN RESUELTOS TODOS LOS PROBLEMAS

(C U E N T O)

Remedio eficaz, POR PADILLA



—De parte de mi mamá que si nos puede prestar la radio...
—¿No querrás bailar ahora, verdad?
—No, señora. Queremos dormir...

A veces hallamos una moneda en el suelo, otras un paraguas dentro del fichero de la oficina, también periódicos en los trajes viejos y, por los cajones, retratos de novias olvidadas, quizás un día de suerte, un par de medias de cristal en el taxi: lo que nos encontramos con mayor frecuencia es un hombre.

El hallazgo de un hombre no tiene nada de particular. Los hay abandonados, en los vagones de ferrocarriles, por las esquinas, tumbados en el campo; en el salón de lectura del hotel, en la isla desierta, en todas partes; de modo principal en los cafés.

Entra usted a tomar un pisco, se sienta usted, llama al mozo, le sirve y cuando menos lo pensaba da con el extravío. El hombre estaba sentado ya, olvidado, en la mesa inmediata a la conversación se desarrolla según programa: primero, «ese camarero tarda mucho»; segundo, «va a hacer mal o buen tiempo, me lo avisa mi reuma»; tercero, «usted se parece a...»

—Porque yo he dado con la fórmula que resuelve (Pasa a la página siguiente)

TRAFALGAR

NOTA

—¿Has visto en aquel escaparate qué abrigo de piel de visón más hermoso?
—Ahora precisamente estaba pensando...
—¿En comprármelo?
—En que me lo pedirías.

(De "HOLA" de Barcelona)

CRUCIGRAMA núm. 4

Por F. González

—¿Es médico ya tu primo?

SE HAN RESUELTOS todos los problemas

(TERMINACION)

juetz y reo, maestro y alumno, hombre y mujer... Yo, tu, él... Declinación solitaria, compartimiento espontáneo, hermético a la verdad ajena cada cual, disparándose su verdad como arma agresora, un grupo contra otro grupo. Para poner fin al permanente y múltiple conflicto, conclusión y término a la lucha y solventar esa obsesión de guerra perpétua de todas nuestras actividades, no hay otro medio que comprenderse, apreciar y experimentar las alegrías y necesidades del rival.

¿No es maravilloso en su sencillez, y exacto? Yo estoy enamorado con mi mujer, quiero que se hiciera cargo de que... Pero esos son asuntos íntimos. Nada de particular... Una muchachita... El hombre es ensuñado, la mujer sentido común... A Enriqueeta no le convence mi teoría. Quise que aceptara... y el resultado ha sido éste...

(Prohibida la reproducción)

VALOR

Por Padilla

—¡Ché, Ruperto! Mira que se rompió la cuerda y estás parado en el aire

(De "El Gráfico", de Buenos Aires)

LA MODA

—¿Has visto en aquel escaparate qué abrigo de piel de visón más hermoso?
—Ahora precisamente estaba pensando...
—¿En comprármelo?
—En que me lo pedirías.

(De "HOLA" de Barcelona)

ENMAI GREUDELCTES

Poniendo en orden estas letras, daréis con el nombre y apellido de un celebre escritor español de fama mundial.

SOLUCIONES

1. Cervantes nació en 1547.
2. Ceuta fue conquistada en 1415.
3. El Cid murió en 1099.
4. Colón murió en mayo de 1506.
5. Eugenia de Montijo, se casó en 1853.
6. Fleita nació en 1897.
7. Garcilaso nació en Toledo en 1503.
8. Franco hizo el vuelo España-Argentina en 1926.

PERICO EL LOZO

CRUCIGRAMA núm. 1

Por F. González

—¿En qué año nació Cervantes?
—¿En qué año fue conquistada Ceuta por don Juan I de Portugal?
—¿En qué año murió el Cid Campeador?
—¿En qué mes y año murió Colón?
—¿En qué año se casó Eugenia de Montijo con Napoleón III?
—¿En qué año nació el célebre tenor Miguel B. Fleita?
—¿En qué lugar y año nació Garcilaso de la Vega?
—¿En qué año efectuó el glorioso Ramón Franco el vuelo España-Argentina?

Si tienes alguna duda, darle la vuelta a la página.

LA MODA

—¿Has visto en aquel escaparate qué abrigo de piel de visón más hermoso?
—Ahora precisamente estaba pensando...
—¿En comprármelo?
—En que me lo pedirías.

(De "HOLA" de Barcelona)

ENMAI GREUDELCTES

Poniendo en orden estas letras, daréis con el nombre y apellido de un celebre escritor español de fama mundial.

SOLUCIONES

1. Cervantes nació en 1547.
2. Ceuta fue conquistada en 1415.
3. El Cid murió en 1099.
4. Colón murió en mayo de 1506.
5. Eugenia de Montijo, se casó en 1853.
6. Fleita nació en 1897.
7. Garcilaso nació en Toledo en 1503.
8. Franco hizo el vuelo España-Argentina en 1926.

SE HAN RESUELTOS TODOS LOS PROBLEMAS

(Continuación)

ve el conflicto de nuestra época. Usted sabe, quizás por experiencia propia, del abismo que separa a cada lado de la adversa, las dos se combaten con malas armas; dos Caines furiosos. Lo que se llama «cuestión social» destruye lentamente el mundo. ¡Y pensar que yo no sólo he hallado el remedio de ese cáncer, sino que le apliqué con resultado excelente! Verá. Heredé, hace años, la fábrica de Tokotaka, esa colonia que tenemos los españoles en el territorio de Zambuzé, dentro de Makaloka. La célebre fábrica de neumáticos de purísimo caucho de Zambuzé; plantaciones, factoría, flota de dos buques, el puertecito particular. Un negocio soberbio. En Bolsa, entre 3,870 y 5,624 la acción de 100, hasta que empezaron las huelgas. Si señor, también a las colonias las ataca el marxismo, y no es de los puntos más resistentes. Yo me encontré ese caos que el comunismo organiza, digámoslo así, hipocritamente enmascarado bajo el lema «Ricos y pobres». Sabotajes, brazos caídos, trabajos a medias, revueltas, asaltos, comités, mítines, periódicos... ¡el infierno! Las acciones a 216, con tendencia a bajar. La ruina, la muerte. Negros y blancos sólo estaban de acuerdo en una cosa: en destruirse. Los pobres por odio y codicia, los ricos (mis antecesores) por codicia y odio. No se imponía más que la fuerza. Cuando los obreros atacaban apretados y en tensión, arrollaban a su adversario, «elinhumano capitalista»; cuando el capitalista disponía de bastantes leyes y fusiles, aplastaba a su adversario. «el bestial obrero». Y uno a otro se debilitaban, se aniquilaban. Examinada la situación, imposible de resolver según los políticos, la Idea, la Gran Idea iluminó mi mente. ¡Señores!—Le grité a los trabajadores manuales, convocados— Todos tenemos razón en esta contienda; por lo cual ahora mismo nos adjudicamos todos la victoria. Propongo que, por turno, seamos propietarios y asalariados los que constituimos los dos elementos en guerra encarnizada. Cada año, por sorteo, se adjudicarán los cargos y oficios a servir, desde los dueños de las acciones y director del negocio hasta estibador o fogonero. No quiero cansarle. Se hizo así. Por votación rigurosa, todos fuimos pobres y ricos, explotadores y explotados cuando nos correspondía. Los de arriba vivieron la miseria y angustias del jornalero; los de abajo comprobaron que el capitán rector es necesario y sufre preocupaciones agobiantes y labora con sobresfuerzo agotador. El accionista experimentó la vida del humilde, árida, dura, agria y sin esperanza; el proletario se dio cuenta de la capacidad, preparación, genio y laboriosidad del que dirige. Ni eran de color de rosa, estériles y henchidas de satisfacciones; vacías en el ocio opulento, las horas del propietario y técnico, ni las del desposeído eran horas de bienestar, aunque modesto. Bastante a satisfacer su condición humana. Todos, ricos y pobres, respetándose y apreciándose... y necesiándose. Así derroté al marxismo y devolví la salud moral a los laboradores de las fábricas de Tokotaka, en nuestro territorio de Zambuzé, Makaloka.



—¡Ubre, al fin libre!
AIRES DE FAMILIA



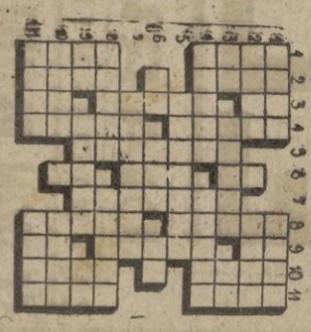
—Que parecés son Vds.1. ¿Es su hijo?
—No, es mi padre!
(De "O'Scario" de Lisboa)
JEROGIFICO núm. 2
Por G. MELO



—Estivé con los conejos conforme con tu proposición?
NO SÍ
PEROTTI

CRUCIGRAMA núm. 2

Por G. Gonzalez



HORIZONTALES: 1, Amanecer. Tejido que forma la araña.—2, Comerse las abejas las realeras. Recorrido.—3, Consonante. Artista. Desinencia verbal.—4, Acera a lo largo de la vía, en las estaciones. Mamífero de la familia de los dasydidos.—5, Costumbres.—6, Preposición. Ciflinda. Intersección que se emplea para animar.—7, Ahogaz.—8, Reverencia. Hijo de Dédalo.—9, Nota musical. Ave de cetrería. Uno de la provincia de Burgos.—11, Pasé rozando ligeramente un cuerpo con otro. Cuerpo simple, gaseoso.

VERTICALES: 1, Instrumento musical. Carino.—2, Alabern. La regalé.—3, Bailido. Espeso. Pro nombre.—4, Pueblo de la provincia de Llerda. Loco.—5, Máscara.—6, Esta. Muy distraído. Injurioso.—7, Casa sinuosa.—8, Pedazo de tela. Rey de los Cecidinos, muerto por Romulo.—9, Diveridad habitónica. Adunite cordura. Reflexivo.—10, Envolver. Manojó de flores.—11, División del vecindario de un pueblo. Se atreven.

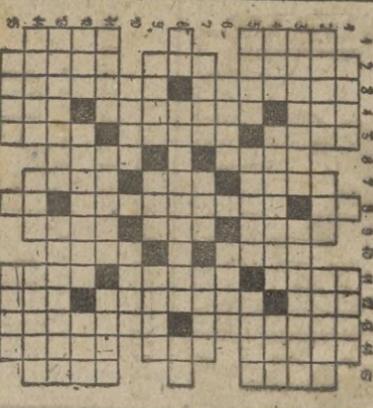
Una tarde me hice hombre-objeto, me dejé abandonado en un banco del Parque para que me encontrase cualquier transeúnte. Un viejecito de cabellera de plata vino a sentarse junto a mí y abierto un periódico, calándose los lentes...—Caballero—le interrumpí—no se preocupe usted de la política. Esta encrespada. Los gobernados atacan a los gobernantes y estos a ellos. Eso ocurre por no haber aceptado mi solución al problema. El anciano me miró con esa mirada de ojos de pez, conservado en hielo que tiene la mirada de cristal de las gatas. —Sepa usted, compruebe usted mi fórmula. Los que mandan no se preocupan de las necesidades, reacciones psicológicas, protestas y anhelos no públicos, justos o apasionados, de los que obedecen. Los ciudadanos no saben del esfuerzo, buena fé, desgaste y sacrificio de los que ocupan cargos oficiales. Bastaría elevar por turno, a los que se quejan, a la responsabilidad de regir, para que adquiriesen experiencia de cuanto amargura, actividad y dificultades soportan los hombres que administran el Estado; como sería suficiente que los que por oficio ocupan poltronas, se vieses simples administradores pasivos, a merced de la decisión de otro, para que advirtieran las causas de sus penurias, fatigas y mal humor. Comprenderse es la clave, señor mío, y para comprenderse hay que vivirse, vivir la vida del opuesto. Un año en la cumbre, otro al ras del suelo, todos y cada cual. Se acabarían las discusiones... y la envidia, señor mío... No me dijo nada y se marchó; volvía la cabeza mirándome, se alejaba. Cierro que me encontré en el café—era la receta del bienestar, me propuse propagarla, ser su apostol. En la antecámara del dentista hallé una tarde a ese cliente que los dentistas olvidan horas y horas y que se tropieza el otro, el que llegó tarde a la consulta. Era un muchacho aburrido, contemplador de las pocas musarranas que hay en la sala de espera de un odontólogo. Iba a insinuarle mi teoría cuando entró el que llega tarde, un señor maduro, prototipo del buen hombre; se le conocía porque aún se inclinó hacia él, luego de un espacio de silencio y le confió: —Nos han suspendido a quince de los diez y siete de mi clase. ¿Sabe usted por qué? Porque los catedráticos no se hacen cargo de las circunstancias de cada discípulo. Y eso sucede porque en vez de completarse en una síntesis maestros y discípulos, ellos están vueltos de espaldas a nosotros. ¡Y no digamos el viceversa, nosotros respecto de ellos! A mí se me ha ocurrido la solución: que alternativamente seamos maestros y discípulos, discípulos y maestros, los alumnos y los profesores. Así ellos comprenderían... así comprenderíamos nosotros... El buen hombre se levantó pues en aquel momento se abría la puerta del gabinete de operaciones con los ojos musarrana vigerosas. —Hace proselitismo la buena nueva—me felicite. Al día siguiente di con aquel buenazo del alfiler de corbata—por el alfiler era unido, inconfundible—en el sitio donde hay más hombres—objetos tirados, olvidados, a la disposición de cualquiera en el cabinet. —Dispense—me senté a su lado al verle con la cabeza vendada, el rostro con ornato, un ojo berengena—¿Qué le ocurre? —Una doctrina... He ideado una doctrina espléndida, salvadora, pero... La vida, amigo, no es más que antagonismo, oposición, rivalidad; rico y pobre, gobernante y gobernado. (Pasa a la página siguiente)

Servicio a la carta

Por Padilla



—Oiga, patron, haga el favor de cacarear un poco, hay un cliente que pide un hervor fresco.



CRUCIGRAMA núm. 3
Por F. GONZALEZ

HOKO TIALES: 1, De palabra. Preposit.—2, Mes. Platina. Inmunda.—3, Compuer. Molusco gasterópodo.—4, Oficial del Ejército turco. Abundante y espléndido. Amarro.—5, Desfilado. Pobre. Teólogo y prelado inglés del siglo XVII.—6, Aberturas naturales cuya anchura y longitud son iguales. Mammífero ruminante.—8, Concentración. Golosinas. Negación.—9, Cogger. Fior. Lago del Africa Austral.—10, Nombre de mujer. Embuste gracioso.—11, Soliste. Período. Relativo a la axila.—12, Amarre. Planta aroides. Se atreve.—13, Especte de embarcación usada en Levante y Filipinas (plural). Ponemos precio.—14, Acepte una orden. Número. Dios mitológico.—15, Demonios caldeos que salían del infierno tomando diversas formas. Batracio.

VERTICALES: 1, Novillo. Roedor de la América Meridional.—2, Lago ruso. Fianco. Una de las islas Jónicas. Examinan y corrigen una obra ya terminada. Que pertenece a los astros.—4, Altar. Laboratorio de farmacia. Liga.—5, Papagayo. Se atreviere. Hijo de Adam.—6, Toro sagrado de los egipcios. Espuerta grande.—7, Oxido rojizo que por la acción del aire se forma en la superficie del hierro. Gracia. Tela de seda.—8, Existe. Teologías dogmáticas. Negación.—Madera mejicana que se emplea para ensabladuras. Toré. Palmipeda.—10, Chiba grande. Faz.—11, Detengo. Estación. Atraverse.—12, Penetrar lentamente un líquido por los poros de un cuerpo seco dejándolo empapado. Hombre de mucho saber.—14, Apunra. Juego de azar. Puso la carne al fuego.—15, Ala sin plumas. Sin estorbos.

—Era muy terno.

MEGACION ADEMAS

—Usted perdona, señorita, pero no la digo. Lo que hago es aprovechar su buena sombra. (De "Boña" de Barcelona)

JEROGIFICO, núm. 3
Por G. Melo